

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00 ,
Extranjero al año . . . 50'00 >
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Reacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Al-
cancia, 10, teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

Mahón, Viernes 19 de Agosto de 1921

Núm. 14.499

Año XXIX.

¿Quiere Vd. llevar su coche bien equipado
y evitarse pannes y perjuicios?

Lo conseguirá adquiriendo los

PNEUS PIRELLI

que han triunfado por su excelente calidad en las más duras pruebas de resistencia, alcanzando el máximo de kilómetros en caminos pésimos y difíciles.

Un ensayo a su coche y convencerá de que los PNEUS PIRELLI son los que mejores resultados dan y los más económicos por su mucha duración.

NEUMÁTICOS — MACISOS — CÁMARAS

Depósito en Menorca: PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. — MAHÓN

El hambre en Rusia

Lo que dice Kerensky

Los mismos bolcheviques han debido reconocer que no solamente es la sequía la causa del espantoso desastre que hiere a Rusia, y del que no hay antecedentes ni sus remontadiscos tres siglos atrás.

Cierto que Rusia conoció sequías que llegaron a durar dos o tres años seguidos, y que arruinaron las cosechas en territorios inmensos. Pero nunca, en el último período de la historia, sufrió una calamidad semejante a la que hoy le amenaza con una ruina total.

En efecto, en 1891, año en que la cosecha fue particularmente mala, el rendimiento del trigo alcanzó a visitar casi «pudo» (16 kilos) por «céntimo» (unidad de terreno mayor de una hectárea). Esta cifra oscilará entre 10 y 12 grados, y no se olvide que el 57 por 100 de las tierras cultivadas en 1916 están hoy en barbecho. De modo es que aun así la sequía, millones de habitantes (de ciudad y campo) habrían sufrido también el hambre desde agosto. Esto es lo que habíamos anusulado a la opinión pública europea hace meses atrás.

La sequía, al aumentar la extensión del desastre esperado, va a demostrar un poco más aprisa y de una manera concurrida, lo absurdo del sistema político de Lenin, el que dará el golpe de gracia.

El hambre y la sangrienta locura del bolchevismo están nacidos como los hermanos siameses. Las violencias que ha ejercido la minoría, la supresión de toda iniciativa y toda libertad, el terror implacable extendido a todo el territorio, han llevado a Rusia a su perdición. Ahora se tiene la prueba. El sistema de violencia lo han aplicado los dictadores moscovitas, no solamente en lo político. Desgraciadamente, lo reconocen así demasiado tarde.

—No admitímos la concurrencia— declaraba últimamente R. Kov, ex presidente del Consejo supremo económico— y si se presentase, si fuere más calificado que nosotros, los haríamos desaparecer.

Otro bolchevista notable, Kimpnev, expresaba de este modo en el periódico «Pravda» del 20 de julio:

«La fanática disminución de la superficie sembrada es la consecuencia fatal de lo arbitrario de los procedimientos que se hemos empleado para parar los impuestos en los campos.»

Por la misma época, Lenin, y el jefe nominal de la república de los soviets K. Lezin, hacían al pueblo ruso un llamamiento, en el cual recordaban que además del hambre, sufriría Rusia este año la falta de combustible. Y estos dos representantes del poder bolchevista, indican formalmente que dicha crisis debiese únicamente a la anarquía y a la corrupción reluentes en la administración soviética, en donde, desde hace

mucho tiempo, no se cumplen las órdenes del gobierno central.»

Esta confesión de Lenin destroza completamente las seguridades dadas por Moscú, según las cuales, el aparato militar y administrativo de los Soviets constituye la única fuerza capaz de preservar a Europa occidental de las consecuencias que pudiera traer la anarquía nacida del hambre.

Está fuera de duda que el ejército rojo compuesto en su mayor parte por campesinos movilizados, no será nunca un apoyo seguro para los bolcheviques en la lucha que van a verse obligados a sostener contra las poblaciones campesinas, hambrientas y exasperadas.

Los directores de Rusia lo comprenden así, y su angustia es tanto mayor cuanto que saben perfectamente que lo que piden al mundo civilizado no es un simple recurso en favor de los hambrientos, sino la reconstrucción completa de todo el organismo económico de Rusia.

El órgano de Lenin en Europa, el «Novy Mir», editado en Berlín, escribe el 26 de julio:

«No hay que hacerse ilusiones. Un socorro filantrópico no servirá de la muerte a nuestro país. Para detener su agonía, es indispensable una acción combinada de todas las Potencias.»

Y Moscú no vacila en pedir su auxilio eficaz para los hambrientos y críditos inmediatos para Rusia; a Rusia, quiere decir al actual gobierno.

La nota de Chicherin, relativa al hambre, y cuyo texto acaba de llegar a París, cierto que procura disminuir la gravedad del escrito. El comisario de Negocios Extranjeros se pide sin auxilio inmediato para los hambrientos, con lo cual trata de ocultar toda la existencia del desastre, puesto que solo considera uno de sus aspectos del cuadro, en el cual disminuye la proporción del hambre. La realidad le parece demasiado terrible para divulgarla; pero sus declaraciones no convencen a nadie.

Por ejemplo, afirma que 18 millones de habitantes carecen de pan, mientras que los órganos oficiales de los soviets hablan de 49 millones de hambrientos. Asegura Chicherin que la alimentación rural, según la norma mínima, que corresponde a la mitad del consumo ordinario, necesita (sin contar el ganado) cuarenta y un millones de «pounds» de trigo; cuando a la población urbana, exige diez y seis millones.

Según estas cifras, para alimentar a 18 millones de habitantes se necesitarían 58 millones de «pounds» de trigo, lo normal en este caso no sería más que un poco más de tres «pounds». Esto es un contrasentido, porque la mitad del consumo ordinario de un individuo no puede ser menor de diez «pounds». Además, dada la falta completa de reservas de trigo que hay en Rusia, y la

imposibilidad absoluta de trazar (por falta de medios de transporte) cereales de Siberia o de Kazán, Rusia necesitará de ocho a diez millones de «pounds» de trigo, como mínimo, hasta la próxima cosecha!

Para atender a necesidades tan enormes como éstas, precisaría un acuerdo entre todas las Potencias.

Y aun esto no bastaría. Es necesario mejorar los transportes, asegurar la flota para el efecto, proporcionar combustible y créditos; en sumo: precisa estudiar la reconstitución económica del vasto Imperio ruso.

¿Quién osaría negar que Rusia (ayer granero de Europa y hoy muriéndose de hambre) no ha sido llevada al abismo mortal al sistema político y económico de los bolcheviques?

Este abominable resultado, probado durante los últimos años de experiencia de Lenin, es la condensación de sus nefastos métodos, que arrastran a la muerte a docenas de millones de seres humanos.

Ahora bien, hay que tener valor, no solo para mirar de frente a la realidad, sino para pelear en el porvenir. Y entonces puede verse que todas las calamidades que han de diezmar el oficio y el ingenio próximos, a Rusia, serán sobrepujadas por las que castañá sobre este desdichado país en el año venidero, si de aquí a entonces las innumerables lluvias de Rusia no han sido sembradas. Entonces sucedería una catástrofe sin precedentes, y no se pueda pensar en ella sin estremecerse.

La conciencia humana no puede permanecer indiferente ante un desastre como éste. Es un poderoso impulso de amor y compasión, todos los pueblos, sin excepciones y sin reservas, deben socorrer a las víctimas del hambre. Pero los hombres de Estado de todos los países europeos deben, sin tardanza, procurar el auxilio que puedan a los famélicos que se azotan, desfallecidos, en los campos entre el Volga y Moscú.

La calamidad que ha caído sobre Rusia, y cuyas consecuencias no es posible prever, no puede ser combatida sin una participación amplia y activa de América. La colaboración general de todos los Estados podrá, pues, destruir de una vez los planes de todos cuasi tratados de entrar en Rusia apropiándose de sus desgracias.

Y Moscú no vacila en pedir su auxilio eficaz para los hambrientos y créditos inmediatos para Rusia; a Rusia, quiere decir al actual gobierno.

A. KERENSKY
(De «Le Journal».)

El dirigible más grande del mundo

LA NATIONALESOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA
FUNDADA EN 1830

Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mayo 1908

Domicilio Social: 2, rue Pillet-Will. — PARÍS

Delegación General en España: Alcalá, 23, pral. — MADRID

Agente General en Menorca:

MANUEL SINTES ROTGER. — Rector, 14. — MAHON

Demografía

Defunciones ocurridas en esta población desde el 6 al 15 de Agosto de 1921:

Día 6

Juana Llabrés Ferrer, 13 meses,
Santa Catalina, 4

Día 7

Domingo Miguel Vilalouga Márquez, 76
años, Hospital Civil.

Día 8

Don Antoni Teixidor y Petrus, 80
años, Cas de Gracia, 49.

Día 9

Don José Ruiz López, 63 años, Doctor Orfila, 13.

Día 11

Don Antoni Caules Claudio, 37 años
Hospital Civil.

Día 12

Don Antoni Carreras Sáez, 48 años,
Gracia, 218.

Día 14

Don Manuel Valera Quevedo, 57
años, Mariscal Foch, 62.

Día 15

Doña Catalina González Vives, 47
años, Llumenesas.Juana Gómez y Argiada, 9 meses,
San Alberto, 22.

María Uhler y Caule, 6 días, Mariscal Foch, 51.

SantoralSanto de hoy.—Santos Magos mártires,
Mártires ermitaño, Rufino y Santa Tecla
virges.Santos de mañana.—Santos Bonaire,
Samuel, Lucio y Leovigildo.**Militares**Servicio de la Plaza de Mahón para
el día 19 agosto de 1921Período Regimiento de Infantería
Número 63.Jefe de día: Comandante de Artillería
don Enrique Fernández.Imaginario: Coronel de Infantería don
Aurelio Ulibarri.Hospital y presidencias: 2º Capitán
de Infantería.

Vigilancia: 11º Oficial de Infantería.

Servicio nocturno en Villa Carlos

Capitán de Infantería don Ramón
Tabuenca.Capitán de Artillería don Miguel Fe-
rrer.El Coronel Sargento Mayor.—Anto-
nio Bandrés.—Rubricado.—V.º B.El General Gobernador.—María Alco-
ba.—Rubricado.**Bolsa de Barcelona**Telegrama facilitado
por el Banco de Menorca
del 18 agosto 1921Francos 59'85
Libras 28'12
Dollars 7'74
Liras 33'75
Marcos 9'50
Coronas austriacas 1'05
Intern. serie A. 68'40
Id. Id. B. 68'20
Id. Id. C. 68'20
Amortizable 5 por 100 A. 1900 00'00
Id. 00'00
Exterior serie A. 84'25
Nótes 57'00
Alicantes 57'10
Andaluces 45'55
Orenses 17'20
Nótes Prioridad 59'50
Cáceres Variables 32'25
Amortizable 5 por 100 A. 1917 93'40
Id. B. 94'40
Interior fin de mes 00'00**Crédito Mercantil de Menorca**

MAHON

BOLSA DE MADRID
del 18 de agosto

Obligaciones Tesoro 5 por 100 A 101'00

Id. id. B 100'85

Cédulas Banco Hipotecario de

España 4 por 100 00'00

Cédulas Banco Hipotecario de

España 5 por 100 98'25

Cédulas Banco Hipotecario de

España 6 por 100 104'00

MOTORESde gas pobre se venden dos en imme-
jorable estado con sus aparatos para
carbón y madera, uno marca O.º de
16-18 H. P. y otro de 25 H. P. Kör-
rieg. Se pueden ver funcionar.Informes: calle de los Olmos, 96, Pal-
ma de Mallorca. 15-15**Lo mejor de lo mejor**en helados, lo encontrarás el público to-
dos los días en el Café de Pedro Oli-
var (Plaza del Príncipe, esquina An-
cón), sirviéndose también a domicilio.**COMPAÑIAS DE SEGUROS**LA PRESERVATRICE (Accidentes)
FUNDADA EN 1864

LA NATIONALE (Vida) 18, rue de Londres. — PARÍS

LA NATIONALE (Incendios) 2, rue Pillet Will. — PARÍS

Delegado general en España: DOMINGO ALDOMA — Alcalá, 23. — Madrid

Agente General en Mahón: MANUEL SINTES ROTGER. — Rector, 14

Ha sido tiroteada intensamente por el enemigo la posición de Sidi Amarán sin que ocurriese novedad a nuestras tropas, que contestaron al fuego enemigo.

Nuestras fuerzas salieron esta mañana para abastecer las posiciones de Tizza y Amarán, estableciendo la comunicación telefónica.

El grupo de nuestras fuerzas que realizó estas operaciones fué hostilizado por el enemigo, sosteniendo un tiroteo con los jarteneños sin sufrir bajas.

El Comandante Militar de Cabo de Agua manifiesta que dicha posición fué tiroteada por los moros.

PRENZA ASOCIADA**Noticias**
variasNoticias españolas
sobre Marruecos

Comunican de Sevilla que se está trabajando activamente en las obras de instalación de un hospital en el palacio de San Telmo para heridos y enfermos procedentes de Melilla.

El ramo de tejidos ha hecho un donativo de 7 292 pesetas.

El Ayuntamiento de Olivares ha remitido quince camas con sus equipos completos.

El diputado provincial don Arturo Hidalgo ha ofrecido su casa del pueblo Ufra con ocho camas para heridos, con toda la asistencia necesaria.

Comunican de Murcia que los funcionarios municipales han acordado dejar un día de sueldo para recaudar la cantidad necesaria para pagar el rescate del General Navarro.

En diferentes trenes han pasado 354 soldados de artillería en dirección a Cartagena, donde embarcarán para Melilla.

Dicen de Santander que después de la una de la madrugada, terminó la función patriótica celebrada en el Casino, organizada por esta entidad a beneficio de los heridos y enfermos de Melilla.

El teatro presentaba un aspecto brillantísimo.

Trabajaron la compañía de Alba Bonafé, la del teatro de Novedades de Barcelona y también algunas estrellas de variétés.

Telegrafían de Málaga que hace unos días llegaron a aquella capital seis soldados locos procedentes de Melilla. Uno de ellos llamado Felipe Méndez Ríbero se fugó sin que hay sido todavía hallado.

Se han presentado para embarcar para Melilla un oficial, un sargento y doce números de la Guardia civil.

El Ayuntamiento ha acordado nombrar hijos adoptivos de esta ciudad a los marqueses de Urquiza y a la señora de Cormet, esposa del director de los ferrocarriles andaluces, por su comportamiento con los soldados que marchan a África.

PARA VENDER

Por ausentarse de ésta su dueño, se venden todos los utensilios y menaje de cocina, de la casa de comidas de Angel Puentes, calle del Rector 23.

Para informes en la misma. 46

La adquisición de una máquina para escribir TORPEDO representa una verdadera economía.

Informes y referencias: Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid 18 a las 18.

De la "Gaceta"

Este diario oficial publica las disposiciones de Hacienda relativas a los presupuestos de gastos de Guerra y Marina, concediendo suplementos de crédito.

Ampliación sobre el choque de Seceña

Se tienen detalles del choque de trenes ocurrido entre Aranjuez y Seceña.

Había pasado el correo expreso de Alicante a Cartagena 50 metros de la estación de Seceña y se encontró con una máquina que conducía un vagón con pipas de vino y haciendo maniobras.

El choque fué muy violento y el vagón con las pipas de vino quedó en medio de las dos máquinas destrozado, y las dos máquinas levantadas una frente a otra.

Un vagón de segunda sufrió destrozos y de los viajeros, hubo muertos y heridos. Los muertos son cuatro. Se llaman Victoria Más, su hijo Rafael Borrás, Eusebio Santos, factor del tren, y un muchacho de veinticinco años que se cree es hijo del médico de Villacañas.

Entre los heridos figura otro hijo de Victoria Más, el diputado don Manuel Senante, que sufrió heridas leves y otros, hasta doce o catorce personas.

Confianza ratificada

Está confirmado que uno de los acuerdos del nuevo Gobierno ha sido ratificar su más absoluta confianza al gobernador de Barcelona, señor Martínez Anido, quien continuará por tanto, al frente del mando de esa provincia, robustecida su autoridad por la decisión del Consejo de ministros.

Recaudación de fondos

Guatemala.—En esta ciudad se ha constituido una comisión permanente, presidida por el industrial español D. Francisco Silva, cuya finalidad es recaudar fondos para los soldados españoles que se encuentran en Marruecos.

Simpatía a España

Londres.—El «Daily Chronicle» hablando de las operaciones militares de la zona de Melilla, escribe que la nación española merece todas las simpatías del pueblo británico y que por su parte, así tiene el honor de expresarlo de todo corazón a los españoles.

Nota de nuestra embajada

Londres.—La embajada de España en esta capital ha comunicado a los periódicos una nota declarando que ella no recluta soldados en la Gran Bretaña, pero que todo el que se presentará en el ferrocarril extranjero de España, reuniendo los requisitos necesarios, será aceptado en iguales condiciones que se hace en la legión extranjera de Francia.

Añade que hay instaladas oficinas de reclutamiento en todos los gobiernos civiles de España y además en Ceuta, Tarifa y Melilla.

Madrid 19 a las 3.

Parte oficial de Marruecos

A las doce de la noche nos ha sido facilitado en el ministerio de la Guerra el siguiente comunicado oficial de las operaciones en Marruecos,

y el resultado es el siguiente:

1. La situación sigue siendo la misma.

2. Los combates continúan.

3. Los resultados son los siguientes:

a) Los españoles han perdido 10 muertos.

b) Los moros han perdido 20 muertos.

c) Los heridos son 50 en ambos lados.

d) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

e) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

f) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

g) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

h) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

i) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

j) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

k) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

l) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

m) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

n) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

o) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

p) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

q) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

r) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

s) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

t) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

u) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

v) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

w) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

x) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

y) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

z) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

aa) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

bb) Los heridos graves son 10 en ambos lados.

cc) Los heridos leves son 50 en ambos lados.

dd) Los heridos mortales son 5 en ambos lados.

ee) Los heridos graves son 10 en ambos lados.